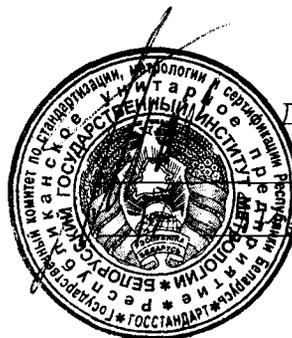


ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ  
для Государственного реестра средств измерений



УТВЕРЖДАЮ  
Директор БелГИМ  
Н.А.Жагора  
2013

<p>Титраторы автоматические серии Т</p>	<p>Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный № <i>РБ 03 09 3662 12</i></p>
---	---

Выпускают по технической документации фирмы "Mettler-Toledo AG", Швейцария.

**НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Титраторы автоматические серии Т модификаций Т50, Т70, Т90 (далее - титраторы) предназначены для измерения содержания компонентов в водных и неводных растворах кислот, оснований, солей и органических соединений по реакциям нейтрализации, комплексообразования, окисления-восстановления, осаждения, реакции К. Фишера.

Область применения – научно-исследовательские и заводские лаборатории предприятий химической, фармацевтической, пищевой и других отраслей промышленности.

**ОПИСАНИЕ**

Титраторы являются стационарными лабораторными приборами универсального назначения. Принцип действия титраторов основан на непрерывном измерении сигнала, поступающего с первичного преобразователя, помещенного в анализируемый раствор при добавлении титранта до достижения точки эквивалентности или конечной точки. При потенциометрическом титровании регистрируется изменение ЭДС электродной пары, а при фотометрическом титровании - изменение оптических свойств анализируемого раствора (цвета, прозрачности, оптической плотности и др.), которое измеряется оптодом.

С помощью титраторов можно проводить титрование контрольных растворов по следующим методам:

- кислотно-основное титрование в водной среде;
- кислотно-основное титрование в неводной среде;
- окислительно-восстановительное титрование;
- аргентометрическое титрование;
- титрование с индикацией окончания титрования по переходу окраски;
- титрование по методу Карла Фишера.



При работе с титраторами Т используются следующие типы датчиков:

- DGi111-SC - кислотно-основное титрование в водной среде;
- DGi114-SC - кислотно-основное титрование в водной среде;
- DGi115-SC - кислотно-основное титрование в водной среде;
- DGi117-Water - кислотно-основное титрование в водной среде;
- DP5 - титрование с индикацией окончания титрования по переходу окраски;
- DM143-SC - окислительно-восстановительное титрование, титрование по методу К.Фишера;
- DMi140-SC - окислительно-восстановительное титрование;
- DM405-SC - аргентометрическое титрование;
- DMi141-SC - аргентометрическое титрование;
- DMi148-SC - аргентометрическое титрование;
- DMi145-SC - аргентометрическое титрование;
- DGi116-SC - кислотно-основное титрование в неводной среде.

Титраторы представляют собой аналитические приборы с микропроцессорным блоком управления и выносным жидкокристаллическим сенсорным дисплеем, имеют порты для подключения внешних периферийных устройств (автоматических податчиков образцов и т.п) и порт для подключения внешнего управляющего компьютера.

Титраторы модификаций Т50, Т70 и Т90 выполнены на единой элементной базе, но отличаются аппаратными возможностями и возможностями программного обеспечения.

К титратору модификации Т50 можно подключить три дополнительных привода бюретки для дозирования предварительно заданного объема раствора. Программа титрования у модификации Т50 имеет максимум 15 команд.

К титратору модификации Т70 можно подключить также три дополнительных привода бюретки, которые можно использовать как для дозирования предварительно заданного объема раствора, так и для титрования. Кроме того, к титратору модификации Т70 можно подключать одну дополнительную плату для дополнительных потенциометрических датчиков. Программа титрования у модификации Т70 имеет максимум 60 команд.

К титратору модификации Т90 можно подключить семь дополнительных приводов бюретки, которые можно использовать как для дозирования предварительно заданного объема раствора, так и для титрования. Кроме того, к титратору модификации Т90 можно подключать две дополнительные платы расширения для дополнительных потенциометрических датчиков. Программа титрования у модификации Т90 имеет максимум 120 команд.

Внешний вид титраторов Т приведен на рисунках 1-3.

Место нанесения знака поверки в виде клейма-наклейки указано в приложении А.





Рисунок 1 – Внешний вид титратора автоматического Т модификации Т90



Рисунок 2 – Внешний вид титратора автоматического Т модификации Т70



Рисунок 3 – Внешний вид титратора автоматического Т модификации Т50



## МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Метрологические и технические характеристики титраторов серии Т приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Наименование характеристики	Значение
Диапазон измерения: - ЭДС электродной системы, мВ - рН, ед. рН - температуры в комплекте с термопреобразователями сопротивления платиновыми Pt 100 и Pt 1000 по СТБ ЕН 60751, °С	от минус 2000 до плюс 2000 от 0 до 14 от минус 20 до плюс 130
Объем бюретки, мл	1, 5, 10, 20
Пределы допускаемых значений абсолютной погрешности: - ЭДС электродной системы, мВ - рН, ед. рН - преобразования входного сигнала от ТПС в значение температуры, °С	±0,5 ±0,05 ±0,3
Пределы допускаемых значений систематической составляющей относительной погрешности дозирования в диапазоне от 10 % до 100 % объема бюретки, %	±0,5
Предел допускаемых значений случайной составляющей результата измерения дозирования титранта в диапазоне от 10 % до 100 % объема бюретки (относительное СКО) результатов единичного измерения объема от среднего значения, %	0,1
Пределы допускаемой относительной погрешности определения (массы, массовой доли, молярной концентрации и пр.), %, при титровании контрольных растворов по следующим методам: - кислотно-основное титрование в водной среде - кислотно-основное титрование в неводной среде - окислительно-восстановительное титрование - аргентометрическое титрование - титрование с индикацией окончания титрования по переходу окраски - титрование по методу Карла Фишера	±3,0 ±3,0 ±3,0 ±3,0 ±3,0 ±3,0
Предел допускаемых значений случайной составляющей (ОСКО) результатов единичного измерения (массы, массовой доли, молярной концентрации и пр.) от среднего значения, %, при титровании контрольных растворов по следующим методам: - кислотно-основное титрование в водной среде - кислотно-основное титрование в неводной среде - окислительно-восстановительное титрование - аргентометрическое титрование - титрование с индикацией окончания титрования по переходу окраски - титрование по методу Карла Фишера	0,5 0,5 0,5 0,5 0,5 1,5
Условия эксплуатации титраторов: - температура окружающего воздуха, °С - относительная влажность воздуха, %	от 5 до 40 не более 80
Напряжение питающей сети, В	230 ± 23
Потребляемая мощность, В•А, не более	46
Габаритные размеры (без терминала), мм, не более	210×246×250
Масса (без терминала и плат расширения), кг, не более	4,3
Средний срок службы, лет	4,3



## ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак Утверждения типа наносится на руководство по эксплуатации методом компьютерной графики и на лицевую панель блока управления титраторов Т в виде наклейки.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки титраторов входят:

- базовый комплект и принадлежности в соответствии с документацией фирмы на представленную модель;
- руководство по эксплуатации;
- методика поверки МРБ МП. 1823-2008;
- дополнительные принадлежности и расходные материалы в соответствии с документацией фирмы "Mettler-Toledo AG", Швейцария (поставляются по соответствующему конкретному модификации руководству по эксплуатации и по требованию заказчика).

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

Техническая документация фирмы "Mettler-Toledo AG", Швейцария.  
МРБ МП. 1823-2008 "Титраторы автоматические серии Т. Методика поверки".

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Титраторы автоматические серии Т модификаций Т50, Т70, Т90 соответствуют технической документации фирмы "Mettler-Toledo AG" (Швейцария).

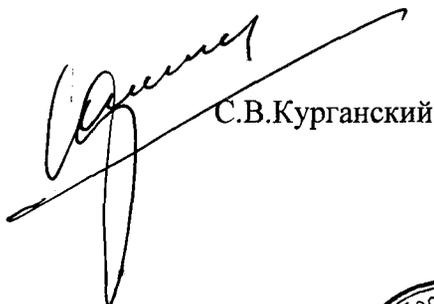
Межповерочный интервал – не более 12 месяцев (при применении в сфере законодательной метрологии).

Научно-исследовательский испытательный центр БелГИМ  
220053 г. Минск, Старовиленский тракт, 93  
Тел. (017) 334-98-13  
Аттестат аккредитации № ВУ/112 02.1.0.0025

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма "Mettler-Toledo AG" (Швейцария)  
Switzerland, Im Langacher, 8608, Greifensee  
Tel. +411 944 22 11  
Fax +411 944 30 60

Начальник научно-исследовательского центра  
испытаний средств измерений и техники БелГИМ

  
С.В.Курганский





Приложение А (обязательное)  
Схема нанесения знака поверки в виде клейма-наклейки



Рисунок 4 - Место нанесения знака поверки